

ThinkPHP Framework 1.5 Multi Language Support

ThinkPHP 1.5 多语言的定义和使用

编写: ThinkPHP 文档组

最后更新: 2008-12-16

目录

1	概述	3
2	启用多语言功能	3
3	多语言定义	3
4	多语言切换	5
5	在模型里面使用多语言	5
6	在模板里輸出多语言	5

1 概述

本文描述了 ThinkPHP 视图模型的定义和使用。

2 启用多语言功能

要启用多语言功能,必须开启 LANG_SWITCH_ON 在项目配置文件里面设置 `LANG_SWITCH_ON'=>True 如果对项目配置文件的定义不清楚,请参考配置参考指南文档。

3 多语言定义

ThinkPHP 内置多语言支持,如果你的应用涉及到国际化的支持,那么可以定义相关的语言包文件。任何字符串形式的输出,都可以定义语言常量。可以为项目定义不同的语言文件,框架的系统语言包目录在系统框架的 Lang 目录下面,每个语言都对应一个语言包文件,系统默认只有简体中文语言包文件zh-cn.php ,如果要增加繁体中文 zh-tw 或者英文 en ,只要增加相应的文件。

语言包的使用由系统自动判断当前用户的浏览器支持语言来定位,如果找不到相关的语言包文件,会使用默认的语言。如果浏览器支持多种语言,那么取第一种支持语言。

ThinkPHP 的多语言支持已经相当完善了,可以满足应用的多语言需求。这里是指的是模板多语言支持,数据的多语言转换(翻译)不在这个范畴之内。ThinkPHP 具备语言包定义、自动识别、动态定义语言参数的功能。并且可以自动识别用户浏览器的语言,从而选择相应的语言包(如果有定义)。例如:
Throw_exception('新增用户失败!');

我们在语言包里面增加了 ADD_USER_ERROR 语言配置变量后,在程序中的写法就要改为:

```
Throw_exception ( L('ADD_USER_ERROR') );
```

项目语言包文件位于项目的 Lang 目录下面,并且按照语言类别分子目录存放,在执行的时候系统会自动加载,无需手动加载。语言包文件可以按照模块来定义,每个模块单独定义语言包文件,文件名和模块名称相同,例如:

Lang/zh-cn/user.php 表示给 User 模块定义简体中文语言包文件

Lang/zh-tw/user.php 表示给 User 模块定义繁体中文语言包文件

语言子目录采用浏览器的语言命名(全部小写)定义,例如 English (United States) 可以使用 en-us 作为目录名。如果项目比较小,整个项目只有一个语言包文件,那可以定义 common.php 文件,而无需按照模块分开定义。

语言文件定义

```
ThinkPHP 语言文件定义采用返回数组方式:
```

```
return array(
    'lan_define'=>'欢迎使用 ThinkPHP'
);
```

要在程序里面设置语言定义的值,使用下面的方式:

```
L('define2','语言定义');
$value = L('define2');
```

上面的语言包是指项目的语言包,如果在提示信息的时候使用了框架底层的提示,那么还需要定义系统的语言包,系统语言包目录位于 ThinkPHP 目录下面的 Lang 目录。

4 多语言切换

ThinkPHP 的多语言支持是自动的,系统会根据用户的浏览器语言设置自动获取相关的语言包,如果找到匹配当前的语言包文件,就会自动加载进来,因此不需要你手动加载语言包文件在项目中。

如果你需要测试语言包的话,可以使用 I 参数(可以通过项目配置项 VAR_LANGUAGE 设置)来手动切换,进行效果测试。例如:

http://ServerIP/AppName/Module/Action/?l=zh-tw //切换到繁体中文

http://ServerIP/AppName/Module/Action?l=en-us//切换到英文

语言包切换后会自动保存 Cookie 记录,所以浏览其他页面的时候仍然可以保持上次选择的语言。

5 在模型里面使用多语言

通常多语言的使用是在 Action 控制器里面,但是模型类的自动验证功能里面会用到提示信息,这个部分也可以使用多语言的特性。例如:

原来的方式是把提示信息直接写在模型里面定义

array('title','require','标题必须!',1),

如果使用了多语言功能的话(假设,我们在当前语言包里面定义了 'lang_var'=>'标题必须!')

还可以这样定义模型的自动验证

array('title','require','{%lang_var}',1),

6 在模板里输出多语言

如果要在模板中输出语言变量不需要在 Action 中赋值,可以直接使用模板引擎特殊标签来直接输出语言定义的值:

{\$Think.lang.lang_var}

可以输出当前选择的语言包里面定义的 lang_var 语言定义